

¿Sólo un regaño?

Las consecuencias irreversibles de un arresto por marihuana

Abril de 2014



Un arresto por marihuana no es un asunto sin importancia. La mayoría de las personas son esposadas, metidas a una patrulla policiaca, y llevadas a la estación de policía, se le toman huellas digitales, su fotografía y quedan encarceladas por 24 horas o más; son llevadas ante un juez para su instrucción de cargos, y queda una mancha permanente en sus antecedentes penales, fácil de encontrar en línea por empleadores, dueños de casas, escuelas, agencias crediticias y bancos.¹

Se han disparado los arrestos por marihuana

Los arrestos por marihuana son el motor que impulsa la guerra contra las drogas en EE.UU. En 2012 sumaron 749,825 arrestos por marihuana en EE.UU. – casi la mitad de todos los arrestos por drogas. Más de un 87 por ciento de esos arrestos fueron por simple posesión, no fueron por venta ni por elaboración. Cada año hay más arrestos por posesión de marihuana que por todos los delitos violentos en su conjunto.²

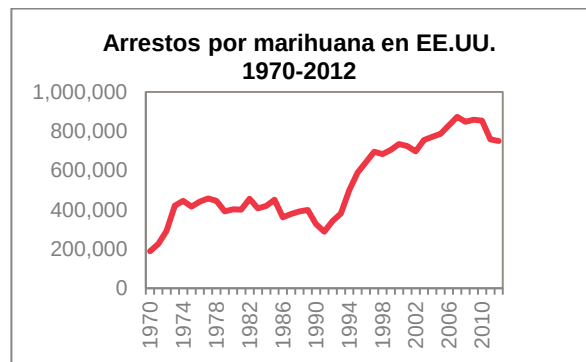
Estos arrestos afectan de manera abrumadora a los jóvenes negros y latinos. Según los datos del gobierno, los blancos consumen y venden marihuana en aproximadamente los mismos niveles que los negros y latinos.³ Sin embargo los negros⁴ y latinos⁵ son arrestados por posesión o venta de marihuana de manera desproporcionadamente alta. De hecho, en 2010 era casi cuatro veces más probable que fueran arrestados por posesión los negros que los blancos.⁶

Costos y consecuencias de arrestos por marihuana

Si bien algunos estados han reducido las penas por posesión de marihuana, otros todavía tienen vigentes leyes extremadamente duras. En Florida, por ejemplo, la tenencia de una onza de marihuana puede ser

castigada con “cinco años de prisión y una multa de \$6 mil.”⁷ En Arizona, la tenencia de cualquier cantidad menor a dos libras de marihuana es un delito grave.⁸ En por lo menos dos tercios de los estados de EE.UU., la posesión de marihuana todavía puede llevar al encarcelamiento, según los estatutos actuales.⁹

Muchas de las personas arrestadas pasan tiempo encarceladas mientras esperan su sentencia.¹⁰ Miles de otras que se encuentran cumpliendo penas de excarcelación supervisada (*parole*) o de libertad condicional (*probation*), son encarcelados porque se les detecta el uso de drogas en exámenes o por encontrárseles pequeñas cantidades de marihuana. Incluso si la persona evita tiempo en la cárcel, “la gran mayoría enfrentan una multa... o reciben supervisión comunitaria.”¹¹



Fuente: Federal Bureau of Investigation, Uniform Crime Reports, 1970-2012.

A los arrestados luego les queda la condena penal que puede dificultar o imposibilitar su derecho a votar, obtener préstamos educativos, conseguir un empleo, mantener una licencia profesional, encontrar vivienda, o incluso adoptar.¹² Una condena por marihuana como delito menor puede resultar en: la prohibición a

adoptar en 38 estados, la revocación de una licencia profesional en 20 estados, la negación de ayuda financiera federal por un año o más en 28 estados, la suspensión de la licencia de conducir por seis meses en 21 estados y el Distrito de Columbia, y la prohibición de acceso a vivienda pública por tres años en 46 estados.¹³

Para los que no son ciudadanos, una condena puede provocar la deportación, a veces sin ninguna posibilidad de reparación discrecional.¹⁴

Y para empeorar la situación, la prohibición de marihuana impone una carga financiera y administrativa onerosa que cae sobre todo en los gobiernos estatales y locales, que carecen de recursos. Se calcula que cada año la aplicación de las leyes sobre tenencia de marihuana cuesta más de \$3.6 mil millones.¹⁵ El enorme número de arrestos consume recursos limitados, a un costo elevadísimo para los contribuyentes.¹⁶ Más de la mitad de los que reciben tratamiento por consumo de marihuana fueron referidos por el sistema de justicia penal y probablemente ni necesitaban ni querían dicho tratamiento.¹⁷

“Incluso un arresto por posesión simple a veces implica pasar una noche o más en la cárcel esperando la sentencia, y esto constituye un daño importante de la prohibición de marihuana; pasar tiempo en la cárcel no es agradable, y es mucho más peligroso que fumar hierba.”¹⁸

-Jonathan Caulkins et al., *Marijuana Legalization: What Everyone Needs to Know* (Oxford University Press, 2012).

Señales de esperanza

Reforma local. Más de una docena de gobiernos locales han declarado que la posesión de marihuana es su “más baja prioridad de aplicación de la ley”, y varios han eliminado totalmente los castigos penales por la posesión de marihuana.

Reforma estatal. Diecisiete estados y Washington D.C. han promulgado diferentes formas de despenalización de la marihuana al reducir o eliminar los castigos por delitos menores relacionados con la marihuana.¹⁹ En noviembre de 2012, Colorado y Washington hicieron historia al votar para aprobar la reglamentación de la venta, cultivo y distribución de marihuana para adultos mayores de 21 años. Ambos estados han elaborado restricciones sobre el comercio de marihuana encaminadas a proteger la seguridad y la salud del

público, y en Colorado han comenzado las ventas legales. Legisladores en una docena de otros estados han presentado medidas parecidas.

Reforma nacional. Se presentó en el Congreso legislación bipartidista sin precedentes para poner fin a la prohibición federal de la marihuana.²⁰ Entre tanto, el Departamento de Justicia anunció que permitirá a los estados regular la marihuana dentro de sus territorios, y ordenó a los fiscales federales no intervenir en las leyes estatales sobre la marihuana – mientras se cumplieran con varios requisitos, como la prohibición de la distribución a menores de edad.²¹ En lo internacional, recientemente Uruguay se convirtió en el primer país del mundo en legalizar la marihuana.

Apoyo público. El apoyo público para la legalización de la marihuana ha aumentado de manera dramática en las últimas dos décadas. Encuestas recientes muestran que existe un apoyo más que mayoritario.²² Más de dos terceras partes de los encuestados opinan que las personas encontradas con marihuana deben solamente recibir una multa, o no recibir castigo alguno.²³

¹ Véase Jenny Roberts, “Why Misdemeanors Matter: Defining Effective Advocacy in the Lower Criminal Courts,” *UC Davis Law Review* 45(2011); Alexandra Natapoff, “Misdemeanors,” *Southern California Law Review* 85(2012).

² Federal Bureau of Investigation, “Crime in the United States, 2012,” (Washington, DC: U.S. Department of Justice, 2013).

³ American Civil Liberties Union, “The War on Marijuana in Black and White,” (2013); Substance Abuse and Mental Health Services Administration, “Results from the 2012 National Survey on Drug Use and Health,” (Rockville, MD: Substance Abuse and Mental Health Services Administration, 2013), Table 1.24B.

⁴ American Civil Liberties Union, “The War on Marijuana in Black and White; Holly Nguyen and Peter Reuter, “How Risky Is Marijuana Possession? Considering the Role of Age, Race, and Gender,” *Crime & Delinquency* 58, no. 6 (2012); Harry G. Levine and Deborah P. Small, *Marijuana Arrest Crusade: Racial Bias and Police Policy in New York City 1997-2007* (New York: New York Civil Liberties Union, 2008); A. Golub, B.D. Johnson, and E. Dunlap, “The Race/Ethnicity Disparity in Misdemeanor Marijuana Arrests in New York City,” *Criminology & public policy* 6, no. 1 (2007).

⁵ No existen cifras nacionales sobre las etnicidades de personas arrestadas, pero datos estatales muestran que latinos de hecho son arrestados por posesión de marihuana a niveles desproporcionales. Véase California Department of Justice, “Crime in California 2012,” (2013); Harry Levine, Loren Siegel, and Gabriel Sayegh, “One Million Police Hours: Making 440,000 Marijuana Possession Arrests in New York City, 2002-2012,” (New York: Drug Policy Alliance, 2013).

⁶ American Civil Liberties Union, “The War on Marijuana in Black and White.”

⁷ Jonathan P. Caulkins et al., *Marijuana Legalization: What Everyone Needs to Know* (Oxford: Oxford University Press, 2012), 46.

⁸ Arizona REV. STAT. § 13-3405, <http://www.azleg.state.az.us/ars/13/03405.htm>.

⁹ Robert C. Boruchowitz, Malia N. Brink, and Maureen Dimino, *Minor Crimes, Massive Waste: The Terrible Toll of America's Broken Misdemeanor Courts* (National Association of Criminal Defense Lawyers, 2009), 32.

¹⁰ Holly Nguyen and Peter Reuter, “How Risky Is Marijuana Possession? Considering the Role of Age, Race, and Gender,” 899.

-
- ¹¹ Jonathan P Caulkins et al., *Marijuana Legalization: What Everyone Needs to Know*, 47.
- ¹² Babe Howell, "Broken Lives from Broken Windows: The Hidden Costs of Aggressive Order-Maintenance Policing," *New York University Review of Law & Social Change* 33(2009); Richard Glen Boire, *Life Sentences: Collateral Sanctions Associated with Marijuana Offenses* (Center for Cognitive Liberty & Ethics, 2007).
- ¹³ Richard Glen Boire, *Life Sentences: Collateral Sanctions Associated with Marijuana Offenses*. (Nota: Es posible que algunos estados hayan cambiado sus leyes.)
- ¹⁴ Jason Cade, "The Plea Bargain Crisis for Noncitizens in Misdemeanor Court," *Cardozo Law Review* 34(2013): 1754.
- ¹⁵ American Civil Liberties Union, "The War on Marijuana in Black and White," 22.
- ¹⁶ Ibid; Jeffrey A Miron and Katherine Waldock, *The Budgetary Impact of Ending Drug Prohibition* (Cato Institute, 2010).
- ¹⁷ Substance Abuse and Mental Health Services Administration Center for Behavioral Health Statistics and Quality, "Treatment Episode Data Set (TEDS): 2001-2011. National Admissions to Substance Abuse Treatment Services," (Rockville, MD: Substance Abuse and Mental Health Services Administration, 2013), Table 2.6.
- ¹⁸ Jonathan P Caulkins et al., *Marijuana Legalization: What Everyone Needs to Know*, 47.
- ¹⁹ California, Connecticut, Maine, Massachusetts, Nebraska, New York, Oregon, Rhode Island, Vermont, Nevada, North Carolina, Minnesota, Mississippi, y Ohio. Alaska, Washington y Colorado no imponen ninguna pena por posesión.
- ²⁰ *The Ending Marijuana Prohibition Act of 2013*, House Resolution 499.
- ²¹ James Cole, "Memorandum for all United States Attorneys: Guidance Regarding Marijuana Enforcement," (Washington, DC: U.S. Department of Justice, Office of the Deputy Attorney General, 2013).
- ²² Art Swift, "For First Time, Americans Favor Legalizing Marijuana: Support surged 10 percentage points in past year, to 58%," *Gallup*, October 22 2013.
- ²³ Reason Magazine-Rupe, "Public Opinion Survey: May 2013," (2013).